

## **Dodatok č. 1 k Licenčnej zmluve č. VÚGK 20/2012Z**

uzatvorený podľa § 40 a nasl. zákona č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) v znení neskorších predpisov, a podľa § 269 ods. 2 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Dodatok“).

### **Zmluvné strany:**

#### **Výskumný ústav geodézie a kartografie v Bratislave**

Sídlo: Chlumeckého č. 4, 826 62 Bratislava

korešpondenčná adresa: Chlumeckého č. 4, 826 62 Bratislava

IČO: 00166251

DIČ: 2020857080

IČ DPH: SK2020857080

Zastúpený: Ing. Andrej Vašek, riaditeľ

Kontaktné osoby:

- vo veciach zmluvných:

Ing. Andrej Vašek, riaditeľ Tel.: 02/2081 6199

- vo veciach technických:

Ing. Ľuboš Karásek, námestník riaditeľa pre výskum a vývoj Tel.: 02/2081 6189

Bankové spojenie: Štátna pokladnica

Číslo účtu: 7000061016 / 8180

(ďalej len „**Poskytovateľ**“)

a

#### **Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava**

Sídlo: Primaciálne nám.1, 81499 Bratislava

Štatutárny zástupca: doc. RNDr. Milan Ftáčnik, CSc., primátor

Poverený zástupca na uzatvorenie zmluvy: Mgr. Rastislav Gajarský, riaditeľ magistrátu

IČO: 00603481

DIČ: SK2020372596

Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a.s.

Číslo účtu: 6327-012/ 0200

Kontaktná osoba

-vo veciach technických: Ing. Živko Peev, vedúci oddelenia informatiky

Tel.: +421 2 59356224

(ďalej len „**Nadobúdateľ**“)

## Článok I

### Predmet dodatku

Licenčná zmluva č. VÚGK 20/2012Z, uzatvorená medzi Výskumným ústavom geodézie a kartografie v Bratislave a Hlavným mestom SR Bratislavou zo dňa 14.06.2012 (ďalej len „Zmluva“), sa na základe Čl. 5 ods. 5.2.2 Zmluvy týmto Dodatkom mení a dopĺňa nasledovne:

I. K Čl. 5 Zmluvy sa pripája nový ods. č. 5.5, ktorý znie nasledovne:

5.5 Štatistický úrad Slovenskej republiky oznámil, že miera inflácie, meraná indexom spotrebiteľských cien, dosiahla v roku 2012 oproti predchádzajúcemu roku v priemere 3,6 %. Na základe tejto informácie sa Zmluvné strany dohodli, že Poskytovateľovi patrí za plnenie predmetu Zmluvy v období od 01.07.2013 do 30.06.2014 ročný poplatok vo výške 7.770,00 EUR bez DPH (slovom: sedemtisíc sedemstosedemdesiat EUR) (ďalej len „Poplatok“).

II. K Čl. 5 Zmluvy sa pripája nový ods. č. 5.6, ktorý znie nasledovne:

5.6 Poplatok za obdobie od 01.07.2013 do 30.06.2014 bude Nadobúdateľ uhrádzať na základe mesačných splátok vo výške **647,50** EUR (slovom: šesťstoštyridsaťsedem EUR a päťdesiat centov), a to podľa podmienok definovaných v Čl. 5 ods. 5.2.1 Zmluvy.

III. Ostatné Čl. a odseky Zmluvy sa nemenia a zostávajú rovnaké.

## Článok II

### Záverečné ustanovenia

- 2.1 Tento Dodatok sa vyhotovuje vo 2 (slovom: dvoch) vyhotoveniach s platnosťou originálu, pričom každá zo zmluvných strán obdrží po jednom vyhotovení.
- 2.2 Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť deň po dni jeho zverejnenia v zmysle zákona č. 546/2010 Z.z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony.
- 2.3 Zmluvné strany vyhlasujú, že tento Dodatok uzatvorili slobodne a vážne, nie v tiesni a nie za nápadne nevýhodných podmienok, prečítali ho, porozumeli mu a nemajú proti jeho forme a obsahu žiadne výhrady, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi a svojimi pečiatkami.

V Bratislave dňa :

V Bratislave dňa :

Pečiatky a podpisy:

za Výskumný ústav geodézie a  
kartografie v Bratislave

za Hlavné mesto SR Bratislavu

-----V.R.-----

-----V.R.-----

Ing. Andrej Vašek  
riaditeľ

Mgr. Rastislav Gajarský  
riaditeľ magistrátu